

NL - Antilekkbeaker

Ontworpen en geregistreerd door Difrax
Voor de veiligheid en gezondheid van uw kind WAARSCHUWING!

Rietjes zijn niet geschikt voor kinderen jonger dan 6 maanden.

Dit product alleen gebruiken onder toezicht van een volwassene.

Het voorhoudend en langdurig zuigen van vloeistoffen veroorzaakt tandbederf.

Controleer het product voor elk gebruik.

Weggooien bij de eerste tekenen van beschadiging of verslapping.

Houd alle onderdelen die niet worden gebruikt buiten bereik van kinderen.

Controleer voor het voeden altijd de temperatuur van de voeding.

Wees extra voorzichtig bij het opwarmen in de magnetron. Roer opgewarmde eten altijd door voor een gelijkmatige warmteverdeling en controleer voor het opwarmen de temperatuur.

Voor eerste gebruik schoonmaken.

Voor elk gebruik schoonmaken.

Reinig met warm water en een mild afwasmiddel of in de vaatwasser.

Gebruik nooit agressieve of antibacteriële schoonmaakmiddelen. Deze kunnen het product beschadigen.

Laat het product niet in direct zonlicht liggen of bij een warmtebron.

Het product kan verkleuren door kleurstoffen in voeding. Dit is niet van invloed op de kwaliteit.

Berg het op, op een schone en veilige plek.

FR - Gobelet anti-fuites

Çonçu et enregistré par Difrax

Pour la sécurité et la santé de votre enfant

AVERTISSEMENT !

Les pailles ne conviennent pas aux enfants de moins de 6 mois.

Le produit doit toujours être utilisé sous la surveillance d'un adulte.

La tétée continue et prolongée de liquides peut entraîner l'apparition de caries dentaires.

Contrôlez le produit avant chaque utilisation.

La jeter dès les premiers signes de détérioration ou de fragilité.

Garder tous les éléments non utilisés hors de portée des enfants.

Toujours vérifier la température de l'aliment avant de donner le biberon.

Redoubler de prudence en cas de chauffage au micro-ondes. Toujours remuer l'aliment une fois chauffé pour garantir une répartition uniforme de la chaleur et en vérifier la température avant de servir.

Nettoyez avant la première utilisation.

Nettoyer l'article avant chaque utilisation.

Nettoyer avec de l'eau tiède et un détergent doux ou au lave-vaisselle.

N'utilisez pas ce produit comme jeu à mordiller ou comme jouet.

Ne laissez pas ce produit à la lumière directe du soleil ou près d'une source de chaleur.

L'article peut se décolorer à cause des colorants alimentaires. Cela n'affecte pas la qualité.

Rangez-le en un endroit propre et sûr.

UK - Non-spill cup

Designed and registered by Difrax

For your child's safety and health

WARNING!

Straws are not suitable for a child under 6 months. Always use this product with adult supervision.

Continuous and prolonged sucking of fluids will cause tooth decay.

Before each use, inspect the product. Throw away if the first sign of damage or weakness.

Keep all components not in use out of the reach of children.

Always check food temperature before feeding.

Take extra care when microwave heating. Always stir heated food to ensure even heat distribution and test the temperature before serving.

Before first use, clean the product.

Clean before each use.

Clean with warm water and mild detergent or in dishwasher.

Never use chemically aggressive or antibacterial cleaning agents, as these can damage the product.

Do not leave this product in direct sunlight or near a source of heat.

This product can discolour due to food colorants. This does not affect the quality.

Store it in a clean and safe place.

DE • Auslaufsischer Becher

Entwickelt und registriert von Difrax

Zur Sicherheit und Gesundheit Ihres Kindes

VORSICHT!

Trinkhalmle sind für Kinder unter 6 Monaten nicht geeignet.

Dieses Produkt darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet werden.

Anderndes und längeres Saugen von Flüssigkeiten verursacht Karies.

Kontrollieren Sie das Produkt vor jedem Gebrauch.

Werfen Sie es im beim ersten Anzeichen von Beschädigungen oder Mängeln sofort weg.

Bewahren Sie alle nicht verwendeten Einzelteile außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Kontrollieren Sie vor dem Füttern immer die Temperatur des Nahrungsmittels.

Sind Sie bitte besonders vorsichtig beim Erhitzen im Mikrowellenherd. Rühren Sie erhitzte Nahrungsmittel immer um, um eine gleichmäßige Wärmeverteilung sicherzustellen.

Vor dem ersten Gebrauch reinigen.

Reinigen Sie das Produkt mit warmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel oder in der Spülmaschine reinigen.

Verwenden Sie niemals aggressive oder antibakterielle Reinigungsmittel. Diese können das Produkt beschädigen.

Lassen Sie dieses Produkt nicht in direktem Sonnenlicht oder in der Nähe von Wärmequellen.

Dieses Produkt kann sich durch Lebensmittelfarbstoffe verfärben. Dies hat keinen Einfluss auf die Qualität.

Bewahren Sie es an einem sauberen und sicheren Ort auf.

ES - Taza antigoteo

Diseñado y registrado por Difrax

Para la seguridad y salud de su bebé

¡ADVERTENCIA!

Las pajitas no son adecuadas para niños menores de 6 meses.

Utilizarse siempre este producto bajo la supervisión de un adulto.

La succión continua y prolongada de fluidos puede causar caries.

Inspeccionar antes de cada uso.

Desecharlo al primer signo de deterioro o fragilidad.

Mantener fuera del alcance los niños todos los componentes que no están en uso.

Comprobar siempre la temperatura del alimento antes de la toma.

Tener cuidado extra cuando caliente en microondas.

Siempre remueva el alimento calentando para asegurar la distribución uniforme del calor y compruebe la temperatura antes de servirlo.

Lavar antes de usarlo por primera vez.

Limpiar antes de cada uso.

Limpie con agua tibia y detergente suave o en el lavaplatos.

No use nunca productos de limpieza cáusticos o antibacterianos, ya que pueden dañar el producto.

No deje este producto a la luz solar directa o cerca de una fuente de calor.

Este producto puede decolorarse debido a los colorantes de los alimentos. Esto no afecta a la calidad.

Guardelo en un lugar limpio y seguro.

PT • Copo anti gote

Produto concebido e registado por Difrax

Para segurança e saúde do seu bebé

AVISO!

A utilização de palhinhas não é recomendada a crianças com menos de 6 meses.

Este produto deve ser sempre utilizado sob vigilância de um adulto.

A sucção continua e prolongada de líquidos pode causar cáries dentárias.

Antes de cada utilização, examinar o produto.

Deitá-la fora ao primeiro sinal de que está danificada ou fragilizada.

Mantêr todos os componentes que não usar for a do alcance das crianças.

Sempre verifique a temperatura do alimento antes de alimentá-lo.

Tomar precauções especiais quando aquecer no microondas. Agitar sempre os alimentos depois de aquecidos, para garantir distribuição uniforme do calor.

Verifique sempre a temperatura antes de servir.

Lavar antes da primeira utilização.

Lave antes de cada utilização.

Limpe com água morna e detergente neutro ou na máquina de lavar louça.

Nunca utilize detergentes agressivos ou antibacterianos, pois estes podem danificar o produto.

Não deixe este produto sob luz solar direta ou perto de uma fonte de calor.

Este produto pode ser descolorido devido a corantes alimentares. Isso não afeta a qualidade.

Guardar em local limpo e seguro.

IT • Bicchiere anticopp

Progettato e registrato da Difrax

Per la sicurezza e la salute del vostro bambino

AVVERTENZA!

Le cannucce non sono adatte ad un bambino di età inferiore a 6 mesi.

Utilizzare sempre questo prodotto sotto la sorveglianza di un adulto.

Il continuo e prolungato succhiare di liquidi può causare carie.

Controllare attentamente l'usura di ogni uso.

Sostituirla al primo segno di usura o danneggiamento.

Tenere tutti i componenti non utilizzati fuori dalla portata del bambino.

Controllare sempre la temperatura dell'alimento prima di alimentarlo il bambino.

Aumentare l'attenzione in caso di riscaldamento in forno a micro-onde. Mescolare sempre il cibo riscaldato per assicurare una uniforme distribuzione del calore e verificare la temperatura prima di servire.

Pulire prima di usarlo per la prima volta.

Pulire prima di ogni uso.

Pulire con acqua tiepida e detergente neutro o in lavastoviglie.

Non utilizzare mai detergenti aggressivi o antibatterici che potrebbero danneggiare il prodotto.

Non esporre questo prodotto alla luce diretta del sole o vicino a una fonte di calore.

Questo prodotto può essere scolorito a causa di coloranti alimentari. Questo non influisce sulla qualità.

Conservare in un luogo pulito e sicuro.

DK • Non-spill kopp

Designet og registreret af Difrax

For dit barns sikkerhed og sundhed

ADVARSEL!

Sugerør er ikke egnet til børn under 6 måneder.

Benyt kun produktet under opsyn af en voksen.

Ved vedvarende og langvarig brug af sutteflasken kan væsken skade barnets tænder.

Kontrolleres produktet hver gang før brug.

Kasser flaskesutten ved første tegn på skade eller slitage.

Alle dele, der ikke er i brug, skal opbevares utilgængeligt for børn.

Kontroller altid madens temperatur inden servering.

Vær altid ekstra opmærksom ved opvarmning i mikrobølgeovn. Rør altid i maden for at sikre, at varmen fordeles sig, og kontroller temperaturen inden servering.

Renøg før første anvendelse.

Renøg hver gang før brug.

Renøg med varmt vand og mildt rengøringsmiddel eller i opvaskemaskine.

Brug aldrig kemisk aggressive eller antibakterielle rengøringsmidler, da disse kan beskadige produktet.

Fordik ikke dette produkt i direkte sollys eller nær i nærheden af en varmekilde.

Dette produkt kan misfarve på grund af madfarvestoffer. Dette påvirker ikke kvaliteten.

Opbevar det på et rent og sikkert sted.

SE • Anti läckage bägare

Framtagen og registrerad av Difrax

För ditt barns säkerhet

VARNING!

För barn under 6 månader är sugrör inte lämpliga.

Produkten skall alltid användas under uppsikt av vuxna.

Upprepat och långvarigt intag av vätskor innebär risk för karies.

Undersök produkten noga före varje användning.

Byt ut vid första tecken på skada eller svaghet.

Alla delar som inte används skall förvaras utom räckhåll för barn endast.

Kontrollera alltid vätskans temperatur före användning.

Var extra försiktig när maten har värmts i mikrovågsugn. Skaka eller rör för att maten skall bli jämt tempererad. Kontrollera alltid matens temperatur före användning.

Renög före första användning.

Renög före varmt vatten och mildt rengöringsmedel eller i diskmaskin.

Använd aldrig aggressiva eller antibakteriella rengöringsmedel, då dessa kan skada produkten.

Lämnas inte denna produkt i direkt solljus eller nära varmekälla.

Denna produkt kan misfärgas på grund av livsmedelsfärgämnen. Detta påverkar inte kvaliteten.

Förvaras på en ren och säker plats.

NO • Non-spill kopp

Designet og registrert av Difrax

For barnets sikkerhet og helse

ADVARSEL!

Sugerør er ikke egnet for barn under 6 måneder.

Produktet skal alltid brukes under tilsyn av en voksen.

Konstant og langvarig sug av væsker forårsaker tannrøtt.

Kontroller produktet grundig før hver bruk.

Produktet skal alltid brukes under tilsyn av en voksen.

Skast hvis du ser det minste tegn på skade eller svakhet.

Oppbevar alle komponenter som ikke er i bruk utilgjengelig for barn.

Kontroller alltid temperaturen på føret før føring.

Vær ekstra forsiktig når du oppvarmer i mikrobølgeovnen. Rør alltid oppvarmet mat for en jevn varmfordeling og sjekk temperaturen før servering.

Renøg før den brukes for første gang.

Renøg før hver bruk.

Renøg med varmt vann og mildt vaskemiddel eller i oppvaskmaskin.

Bruk aldrig kemisk aggressive eller antibakterielle rengøringsmidler, da disse kan skade produktet.

Ikke la dette produktet ligge i direkte sollys eller nær en varmekilde.

Dette produktet kan misfarges på grunn av matfarvestoffer. Dette påvirker ikke kvaliteten.

Oppbevar det på et rent og trygt sted.

FI • Nokkamuki

Difraxin suunnittelemaa ja rekisteröimä

Lapsesi turvallisuuteen ja terveyden tähden

VAROITUS!

Pillit eivät sovi alle 6 kuukauden ikäisille lapsille. Käytä tätä tuotetta aina aikuisen valvonnassa.

Älä käytä pulloituja juuvia.

Tarkasta huolellisesti ennen jokaista käyttöä.

Hävittä se heti, kun ensimmäiset merkit vaurioista tai huonokuntoisuudesta ilmenevät.

Pidä käyttämättömät osat pois lasten ulottuvilta.

Jatkuva ja pitkäkestoinen nimeäminen voi aiheuttaa hammasvaurioita. Tarkista aina ruoan lämpötila ennen syöttämistä.

Kiinnitä erityistä huomiota, jos käytät mikroaaltouunin lämmittämiseen. Sekoita aina lämmittävää ruoka, jotta sen lämpötila olisi tasainen. Testaa lämpötila ennen syöttämistä.

Pese ennen ensimmäistä käyttöä.

Puhdista ennen jokaista käyttöä.

Puhdista lämpimällä vedellä ja miedolla pesuaineella tai astianpesukoneessa.

Älä koskaan käytä kemiallisesti aggressiivisia tai antibakteerisia puhdistusaineita, koska ne voivat vahingoittaa tuotetta.

Älä jätä tuotetta suoraan auringonvaloon tai lähelle lämpölähdettä.

Tämä tuote voi värjätä väriaineiden vuoksi. Tämä ei vaikuta laatuun.

Säilytä se puhtaassa ja turvallisessa paikassa.

BG • Неразливаща се чаша

Патентован дизайн на Difrax

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ за безопасността и здравето на вашето дете!

Сламмките не са подходящи за деца под 6-месечна възраст.

Продуктът винаги трябва да се използва под надзор на възрастно лице.

Подготвянето и продължително замускуване на течности предизвикват раздуване на зъбите.

Внимателно преглеждайте преди всяка употреба.

Изхвърлете при първи признаци на повреда или изтъняване.

Съхранявайте всички компоненти, които не се използват извън обсега на децата.

Винаги проверявайте температурата на фуража преди хранене.

Използвайте допълнителна грижа при нагряване в микровълновата печка. Винаги разбърквайте загрялата храна за равномерно разпределение на топлината и проверете температурата преди сервиране.

Почистете преди първата употреба.

Почиствайте преди всяка употреба.

Почиствайте с топла вода и мек препарат или в съдомиялна машина.

Никога не използвайте химически агресивни или antibakteriální почистващи препарати, тъй като те могат да повредят продукта.

Не оставяйте този продукт на пряка слънчева светлина или близо до източник на топлина.

Този продукт може да обесцвети пореди храниелните продукти. Това не влияе върху качеството.

Да се съхранява на чисто и безопасно място.

difrax[®]
care since 1967

difrax.com

